

Index

Les numéros en **gras** renvoient aux cartes.

A

A.A. MacDonald Memorial Gardens 156
 Acadia University 106
 Acadia University Art Gallery 106
 Acadie 220
 Advocate Harbour 100
 Africville 94
 Alberton 162
 Alberton Museum & Genealogy Centre 162
 Alexander-Graham-Bell, Lieu historique national 133
 Alexander Keith's Nova Scotia Brewery 92
 Alma 67
 Amherst 99
 Ancienne Acadie 103
 Ancienne Résidence du gouverneur 44
 Andrew & Laura McCain Art Gallery 49
 An Drochaid (The Bridge) Museum 128
 Anglican Cathedral of St. John the Baptist 168
 Annapolis Royal 110
 Annapolis Royal Historic Gardens 112
 Annapolis Tidal Station 110
 Annapolis, vignobles de la vallée d' 111
 Anne Murray Centre 100
 Anne of Green Gables Museum 148
 Annexe côtière de Kejimikujik 118
 Anse-Amour, Lieu historique national de l' 190
 Antigonish 96
 Antigonish Heritage Museum 96
 Aquarium et Centre marin du Nouveau-Brunswick 80
 Arches Provincial Park 187
 Architecture 213

Art Gallery of Nova Scotia 90
 Arts 207
 Assemblée législative du Nouveau-Brunswick 42
 Atholville 83
 Auberge-Sinclair/Hôtel-Farmer's, Lieu historique national de l' 112
 Aulac 72
 Avalon, péninsule d' 172
 Avondale Sky Winery 111
 Avonlea Village 148
 Aylesford 108

B

Baccalieu Trail 174
 Baddeck 133
 Balancing Rock 113
 Baleines 54
 Balmoral Grist Mill 98
 Balmoral Mills 98
 Bank of Nova Scotia 178
 Barachois 74
 Barbour's General Store 62
 Barrington 116
 Barrington Woolen Mill 116
 Bartibog Bridge 79
 Basilica Cathedral of St. John the Baptist 166
 Basin Head 157
 Basin Head Fisheries Museum 157
 Basin Head Provincial Park 157
 Bathurst 82
 Battery, The 169
 Bayfield 73
 Bayside 52
 Bay St. Lawrence 132
 Baywatch Lighthouse 151

Beaconsfield Historic House 143
 Bear River 112
 Beaubears Island 78
 Bell, Alexander Graham 135
 Beothuk Interpretation Centre Provincial
 Historic Site 182
 Béothuks 33
 Black Loyalist Heritage Centre 117
 Blockhaus-de-St. Andrews, Lieu historique
 national du 55
 Blomidon Estate Winery 111
 Blomidon Provincial Park 107
 Blow Me Down Provincial Park 184
 Bluenose 120
 Bluenose II 92, 122
 Blue Rocks 122
 Boishébert, Lieu historique national de 78
 Bonavista 179
 Bonavista, péninsule de 179
 Bonne Bay 187
 Borden-Carleton 146
 Bore Park 68
 Boucanières 74
 Bouctouche 75
 Boughton River Trails 156
 Boutte du Cap 185
 Boyd's Cove 182
 Brackley Beach 151
 Brackley Drive-in Theatre 151
 Bras d'Or Lakes Scenic Drive 137
 Brayons 47
 Bridgetown 156
 Bridgewater 119
 Brier Island 113
 Brigus 176
 Brudenell 155
 Brudenell River Provincial Park 156

Buffaloland Provincial Park 155
 Burin 178
 Burin, péninsule de 178
 Burntcoat Head Park 102
 Butterfly House 150

C

Cabot Beach Provincial Park 148
 Cabot Trail 128
 Campbellton 83
 Canada's Irish Festival on The Miramichi 78
 Canadian Potato Museum 162
 Canot 204
 Cap-Breton, île du 126
 Cape Bonavista Lighthouse Provincial
 Historic Site 180
 Cape Breton Miner's Museum 134
 Cape Chignecto Provincial Park 100
 Cape d'Or Lighthouse 101
 Cap-Egmont 161
 Cap Enragé 67
 Cape Sable Island 115
 Cape Shore, The 173
 Cape Split 107
 Cape Split Provincial Park Reserve 107
 Cape St. George 185
 Cape St. Mary's Ecological Reserve 174
 Cap-Pelé 74
 Captain James Cook Historic Site 184
 Caraquet 81
 Cardigan 156
 Carrefour de la Mer 82
 Carter's Beach 118
 Casernes des soldats 42
 Castle Hill, Lieu historique national de 174
 Cathedral Church of All Saints 89

Cathédrale Christ Church 44
 Cavendish 148
 Cavendish-de-L.-M.-Montgomery, Lieu historique national du 148
 Cedar Dunes Provincial Park 162
 Ceilidh Trail 126
 Celtic Colours International Festival 129
 Central New Brunswick Woodmen's Museum 79
 Centre acadien 114
 Centre de découverte des transports 70
 Centre d'interprétation de la nature Cape Jourimain 73
 Centre d'interprétation et musée acadien 114
 Charlottetown 140, **141**
 Cherry Brook Zoo & Vanished Kingdom Park 64
 Chéticamp 131
 Chocolate Fest 52
 Chute de Grand-Sault 49
 Chutes réversibles 63
 Chute Tetagouche 83
 Cinéma 212
 Citadelle-d'Halifax, Lieu historique national de la 88
 City Hall 90
 City Hall Gallery 40
 Colony of Avalon 173
 Commissariat Provincial Historic Site 168
 Conception Bay Museum 176
 Confederation Centre of the Arts 142
 Confederation Landing Park 143
 Confederation Trail 155
 Connell House 50
 Construction-Navale-à-l'Île-Beaubears, J. Leonard O'Brien Memorial, Lieu historique national de la 78
 Corner Brook 184
 Cossit House Museum 134
 Côte acadienne 73
 Côte magnétique 70
 Cottage-Hawthorne, Lieu historique national du 176
 Court House 51
 Creamery Square 98
 Crescent Beach 117, 119

Crow Head 182
 Crystal Crescent Beach Provincial Park 95
 Crystall Falls 190
 CSS Acadia 92
 Culture 207
 Culture acadienne 222
 Culture gaélique 128
 Cupids Cove Plantation Provincial Historic Site 176
 Cupids Legacy Centre 176

D

Dalhousie 83
 Dartmouth 95
 Dartmouth Heritage Museum 95
 Deer Lake 184
 Détroit de Belle Isle 190
 Dieppe 68
 Digby 112
 Digby Neck 113
 Digby Scallop Days Festival 112
 Discovery Centre 92
 Dock Street 116
 Domaine de Grand Pré 111
 Dory Shop Museum 117
 Dunes Studio Gallery & Café, The 151

E

Easton, Peter 177
 East Point 157
 East Point Lighthouse 157
 East Quoddy Head 58
 Éco-centre Irving : La dune de Bouctouche 76
 Éco-Musée de l'huître 82
 Économie 33
 Edmund Montague Exhibit Hall 190
 Edmundston 46
 Église historique de Barachois 74
 Église Notre-Dame-du-Mont-Carmel 161
 Église presbytérienne Greenock 55
 Église Saint-Bernard 113
 Église Sainte-Cécile 80
 Église Sainte-Marie 114

Elmira 157
 Elmira Railway Museum 157
 Estuaire de Tabusintac 79
 Établissement-Ryan, Lieu historique national
 de l' 180
 Evergreen House 95

F

Fairview Cemetery 93
 Farmers' Bank of Rustico Museum 151
 Farmers' Market 98
 Faune 194
 Ferryland 173
 Ferryland Lighthouse 173
 Festival acadien de Caraquet 81
 Festival des pêches et de l'aquaculture 79
 Festival du homard 75
 Festival du Saumon de Campbellton 83
 Festival international de musique baroque
 de Lamèque 80
 Firefighters' Museum 114
 Fisheries Museum of the Atlantic 120
 Fisherman's Cove 95
 Fishermen's Museum 180
 Five Islands 101
 Five Islands Provincial Park 101
 Flore 196
 Florenceville-Bristol 49
 Fluvarium 171
 Fogo Island 182
 Fogo Island Inn 182
 Foire Brayonne 46
 Fort-Anne, Lieu historique national du 110
 Fort-Beauséjour–Fort-Cumberland, Lieu
 historique national du 72
 Fort-Edward, Lieu historique national du 103
 Forteresse-de-Louisbourg, Lieu historique
 national de la 135
 Fort-McNab, Lieu historique national du 94
 Fort Point Lighthouse Park, phare du 118
 Fort Point Museum 119
 Fredericton 40, **41**
 French Bread Ovens 185
 Fundy Discovery Aquarium 56
 Fundy Geological Museum 101
 Fundy Tidal Interpretive Centre 102

G

Gaelic College 133
 Gaelic Council of Nova Scotia 129
 Gagetown 51
 Galerie d'art Beaverbrook 43
 Galerie d'art Louise-et-Reuben-Cohen 70
 Galeries d'art 207
 Gallery 78 43
 Gander 180
 Ganong Chocolatier 52
 Garden of the Gulf Museum 155
 Gardens of Hope 150
 Gaspereau, vallée de 111
 Gaspereaux 155
 Géographie 20
 Géoparc mondial Stonehammer 62
 Georgetown 156
 Glace Bay 134
 Gladstone 155
 Glenora Distillery 128
 Glenville 128
 Golf 206
 Government House 168
 Gower Street 168
 Grand Dérangement 28, 104
 Grand Falls-Windsor 180
 Grand Parade 90
 Grand-Pré 106
 Grand-Pré, Lieu historique national de 106
 Grand-Sault/Grand Falls 48
 Grand Tintamarre 81
 Granville Ferry 108
 Great George 143
 Great Hall of the Clans 133
 Green Park Shipbuilding Museum & Yeo
 House 162
 Green, The 43
 Greenwich, péninsule de 158
 Grenfell Historic Properties 189
 Gros-Morne, parc national du 186
 Grottes marines 65
 Gulf Shore Provincial Park 98

H

Hache géante 50
 Haliburton House Museum 103
 Halifax 86, **87**
 Halifax Central Library 90
 Halifax Public Gardens 89
 Halifax Seaport Farmers' Market 92
 Halifax & Southwestern Railway Museum 122
 Hall's Harbour 108
 Happy Adventure 180
 Harbour Grace 176
 Harbour Passage 63
 Harbourside Park 169
 Harbourwalk 90
 Hartland 49
 Hawk Beach Beach 116
 Heart's Content Cable Station Provincial Historic Site 174
 Heather Beach Provincial Park 99
 Hector Heritage Quay 96
 Heritage Centre 98
 Heritage Square 178
 Highland Games 96
 Highland Village 137
 Hillsborough River Eco-Centre 159
 Histoire 23
 Historic Properties 90
 HMCS Sackville 92
 Hopewell Cape 67
 Hopewell Rocks 67
 Hôtel de ville 40, 156
 Humber Arm 184
 Huntsman Marine Science Centre 56
 Hunts Point Beach 118

I

Iceberg Alley 182
 Île Boishébert 78
 Île Campobello 57
 Île Deer 57
 Île du Cap-Breton 126, **127**
 Île-du-Prince-Édouard 138, **139**
 Île Grand Manan 58
 Île Lamèque 80

Île Miscou 80
 Île-Sainte-Croix, Lieu historique international de l' 52
 Indian River 146
 Indian River Festival 147
 Ingonish 132
 Institut océanographique de Bedford 95
 International Fox Museum 161
 International Homecoming Festival 52
 Inverness 128
 Iona 137
 Irish Loop 172
 Isthme de Chignecto 96

J

Jacques Cartier Provincial Park 162
 Jardin botanique du Nouveau-Brunswick 46
 Jardin Kingsbrae 55
 Jellybean Row 168
 Joggins 100
 Joggins Fossil Centre 100
 Joggins Fossil Cliffs 100
 Johnson GEO CENTRE 169
 Jordi Bonet Murals 189
 Jost Vineyards 98

K

Kayak 204
 Keir Memorial Museum 147
 Kings Castle Provincial Park 155
 King's Square 62
 Kouchibouguac 76

L

Labrador 190
 Labrador City 190
 Labrador Coastal Drive 190
 Labrador Gateway 190
 Labrador Heritage Museum 190
 Lac Bras d'Or 137
 La Grand'Terre 185
 LaHave 119
 LaHave Islands 119
 L'Anse-à-Canards 185

L'Anse aux Meadows, Lieu historique national de 188
 Lawrence House Museum 102
 Lieux historiques 208
 Lighthouse on the Green 43
 Lismore Sheep Farm Wool Shop 98
 Little Sands 153
 Little Sandy Cove 180
 Liverpool 118
 Lockeport 117
 Loisirs 203
 Long Island 113
 Long Point Lighthouse 182
 Louisbourg 135
 Lockett Vineyards 111
 Lucy Maud Montgomery Birthplace 148
 Lunenburg 120

M

Mabou 128
 MacNaught History Centre & Archives 161
 Macphail Homestead 152
 Madawaska, république du 46
 Magnetic Hill 70
 Mahone Bay 123
 Maison du shérif Andrews 55
 Maison historique Cyr 47
 Maison-Loyaliste, Lieu historique national de la 62
 Maisonnnette 82
 Maison Roosevelt 57
 Maisons de bouteilles, Les 161
 Maison Thomas-Williams 70
 Maitland 102
 Malagash 98
 Malécites 49
 Malpeque 147
 Marché public de Saint John 62
 Marconi, Guglielmo 170
 Marconi, Lieu historique national 134
 Marion Bridge 137
 Maritime Museum of the Atlantic 92
 Market Square 62
 Mary's Point 67
 Mascaret 68, 102
 Matthew and McLean Heritage Building 156
 McCulloch House Museum 96
 McNabs Island 94
 Meat Cove 132
 Memramcook 71
 Middle Head 132
 Mill River Provincial Park 162
 Milltown Cross 155
 Ministers Island 56
 Miramichi 78
 Miramichi Salmon Conservation Centre 78
 Miscouche 161
 Moncton 68, **69**
 Montague 155
 Mont-Carmel 161
 Montgomery, Lucy Maud 149
 Monument acadien 185
 Monument-Lefebvre, Lieu historique national du 71
 Motoneige 206
 Mount Allison University 71
 Mount Stewart 159
 Murray Corner 74
 Murray Harbour 155
 Murray River 155
 Musée Acadien de Caraquet 82
 Musée acadien de l'Île-du-Prince-Édouard 161
 Musée acadien de l'Université de Moncton 70
 Musée canadien de l'immigration du Quai 21 93
 Musée de Kent 76
 Musée de la boucanière 74
 Musée de la région de Fredericton 42
 Musée de Moncton 70
 Musée des Acadiens des Pubnicos et Centre de recherche 115
 Musée des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph 47
 Musée des voitures d'autrefois 47
 Musée du chocolat 52
 Musée du comté de Charlotte 52
 Musée du Nouveau-Brunswick 62
 Musée Mémorial Ross 55
 Musée régional du Restigouche 83
 Musées 207

Museum of Natural History 89
Musique 210
Myrick Wireless Interpretation Centre,
The 173

N

Nackawic 50
Neils Harbour 132
New Glasgow 150
New London 148
Newman Wine Vaults Provincial Historic
Site 166
New River Beach 59
New Ross 123
Noel 102
North Atlantic Aviation Museum 180
North Cape 162
North Cape Wind Energy Interpretive
Centre 162
North East Point Beach 116
North Hills Museum 108
North Rustico 150
Northumberland Fisheries Museum & Pictou
Lobster Hatchery 96
Nouveau-Brunswick 38, **39**
Nouveau-Brunswick, sud du 52
Nouvelle-Écosse 84, **85**
Nunatsiavut 191

O

Oak Island 124
Oaklawn Farm Zoo 108
Observation des baleines 204
Observation des oiseaux 204
Observation des phoques 204
Old Burying Ground 90
Old County Court House 50
Old General Store, The 155
Old Loyalist Burial Grounds 62
Old Meeting House Museum 116
Old Public Burial Ground 44
Old Sow 57
Old Town Clock 88
O'Leary 162
Orwell 152

Orwell Corner Historic Village 152
Ovens Natural Park 120
Owens Art Gallery 71

P

Palais de justice 40
Panmure Island 155
Panmure Island Lighthouse 155
Panmure Island Provincial Park 155
Parc de la Sauvagine 71
Parc d'observation 106
Parc du quai Ritchie 78
Parc Fallsview 63
Parc international Roosevelt-Campobello 57
Parc linéaire interprovincial Petit Témis 46
Parc national de l'Île-du-Prince-
Édouard 150
Parc national des Hautes-Terres-du-Cap-
Breton 131
Parc national des Monts-Torngat 191
Parc national du Gros-Morne 186
Parc national et lieu historique national
Kejimikujik 118
Parc national Fundy 65
Parc national Kouchibouguac 76
Parc national Terra-Nova 180
Parc nature de French Fort Cove 78
Parc naturel Irving 64
Parc Odell 44
Parc provincial de la plage Parlee 75
Parc provincial Herring Cove 58
Parc provincial Mont-Carleton 48
Parc provincial Murray Beach 74
Parc provincial New River Beach 59
Parc provincial Sugarloaf 83
Parc Riverain 68
Parc Rockwood 64
Parcs 198
Park Corner 148
Parrsboro 101
Paysage de Grand-Pré 106
Pays de la Sagouine 75
Peake's Wharf 143
Pêche 204
Peggy's Cove 124

Péninsule d'Avalon 172
 Péninsule de Bonavista 179
 Péninsule de Burin 178
 Péninsule de Greenwich 158
 Péninsule de Port au Port 184
 Phare-de-Cap-Spear, Lieu historique national du 171
 Phare de l'île Miscou 80
 Phare de Peggy's Cove 124
 Phare de Quaco Head 65
 Phare du Fort Point Lighthouse Park 118
 Pictou 96
 Pictou Island 97
 Pigeon Hill 80
 Place des Officiers 42
 Placentia 174
 Plage de l'Aboiteau 74
 Plage de Maisonnnette 82
 Plage Foley 82
 Plage Gagnon 74
 Plages 198
 Plaisance 174
 Playhouse, The 42
 Pleasant Bay 132
 Point Amour Lighthouse Provincial Historic Site 190
 Pointe-de-l'Église 114
 Pointe Wilsons 78
 Point Pleasant Park 93
 Point Prim 153
 Point Prim Lighthouse 153
 Point Wolfe 65
 Politique 33
 Pont couvert 49
 Pont de la Confédération 146
 Port au Choix, Lieu historique national du 188
 Port au Port, péninsule de 184
 Port Blandford 180
 Port de Charlottetown 143
 Port Hood 128
 Port Howe 99
 Port-la-Joye-Fort-Amherst, Lieu historique national de 144
 Port Mouton 117
 Portrait 19

Port-Royal 108
 Port-Royal, Lieu historique national de 109
 Port Williams 107
 Presbyterian Kirk 56
 Prescott House Museum 107
 Prince Edward Island Preserve Co. 150
 Prince William 50
 Privateer Days 118
 Province House 90
 Province House, Lieu historique national 142
 Provincial Seamen's Museum 178
 Pugwash 98

Q

Quai de l'Aboiteau 74
 Quaker House 95
 Quartier historique de la garnison 40
 Quartier Saint-Basile 47
 Quartier Saint-Jacques 46
 Quidi Vidi 170
 Quidi Vidi Brewery 171

R

Rail Head Park 155
 Randonnée pédestre 203
 Râpure 114
 Red Bay, Lieu historique national de 190
 Reddy House 178
 Relève de la garde 42
 Rendez-vous de la Baie 114
 Réserve naturelle de la Pointe Daly 83
 Résidence de Lucy Maud Montgomery 148
 Résidence du lieutenant-gouverneur 143
 Resurgo Place 70
 River John 98
 Riverport 120
 Riverview 68
 Rivière Miramichi 78
 Rocky Point 144
 Roma at Three Rivers 155
 Rooms, The 166
 Rose Blanche Lighthouse 185
 Ross Farm Museum 123
 Rossignol Cultural Centre 118

Rossignol Estate Winery 153
 Ross-Thomson House & Store Museum 117
 Route des phares 115
 Route des plages 180
 Route des Vikings 185
 Route panoramique Glooscap 99
 Route panoramique Sunrise 96
 Rushtons Beach Provincial Park 98

S

Sackville 71
 Saint-Bernard 113
 Saint John 60, **61**
 Saint-Léonard 48
 Saint-Quentin 48
 Salvage 180
 Sanctuaire Sainte-Anne-du-Bocage 82
 Sandspit 148
 Sandy Beach 74
 Science Est 44
 Seal Cove 58
 Sentier Fundy 65
 Sentier international des Appalaches (SIA) 48
 Sentier NB Trail 48
 Shakespeare by the Sea 93
 Shediac 75
 Shelburne 116
 Shelburne Founders' Days 117
 Sherbrooke 96
 Sherbrooke Village 96
 Shining Waters Family Fun Park 148
 Shippagan 79
 Signal Hill, Lieu historique national de 170
 Site historique provincial de la ferme MacDonald 79
 Site patrimonial Green Gables 148
 Ski alpin 206
 Ski de fond 206
 Skyline Trail 131
 Souris 156
 Souris Beach Provincial Park 156
 South Maitland 102
 South Rustico 151
 South Side Beach 116
 South Twillingate Island 182
 Spinnakers' Landing 160
 Springhill 99
 Springhill Miners' Museum 100
 St. Andrews 53, 159
 St. Andrew's Chapel 159
 St. Ann's 133
 St. Anthony 188
 St. Dunstan's Basilica 143
 St. Francis Xavier University 96
 St. George 56
 St. John's 166, 167
 St. Martins 64
 St. Mary's Church 146
 St. Mary's Roman Catholic Church 156
 Stoney Island Beach 116
 St. Paul's Anglican Church 90
 St. Paul's Church 142
 St. Peters Bay 157
 St. Stephen 52
 St. Thomas' Anglican Church (St. John's) 168
 Summerside 160
 Summerville Beach 118
 Summerville Beach Provincial Park 118
 Sunrise Trail Museum 98
 Swallowtail Lightstation 59
 Sydney 134

T

Tablelands 187
 Tabusintac 79
 Tatamagouche 98
 Temple-Libre, Lieu historique national du 70
 Terra-Nova, parc national 180
 Terre-Neuve 166
 Terre-Neuve-et-Labrador 164, **165**
 Théâtre 209
 Théâtre Impérial 62
 Tilley House 51
 Tilting 182
 Tour Cabot 170
 Tour-Martello-de-Carleton, Lieu historique national de la 64

Tour Prince-de-Galles, Lieu historique national de la 94
 Trinity 179
 Trinity Historical Society 179
 Trinity Museum 179
 Trinity Royal Historic Distric 63
 Trout River Pond 187
 Truro 102
 Twillingate 182
 Twillingate Museum & Craft Shop 182
 Two Rivers Wildlife Park 137
 Tyne Valley 162

U

Université Sainte-Anne 114

V

Vallée de la rivière Miramichi 78
 Vallée du fleuve Saint-Jean 44
 Vélo 203
 Victoria 145
 Victoria Park 102, 143
 Victoria Playhouse 145
 Victoria Provincial Park 145
 Victoria Row 140
 Victoria Seaport Museum 145
 Village Historique Acadien 82
 Village historique acadien de la Nouvelle-Écosse 115
 Village historique de Kings Landing 50
 Village Pottery 148
 Vin 111
 Vinland 188

W

Water Street 55
 Western Brook Pond 187
 West Mabou 128
 West Point 162
 West Point Lighthouse 162
 West Pubnico 115
 Whale Interpretive Centre 132
 White Point 132
 White Point Beach 118
 Wile Carding Mill Museum 119
 William E. deGarthe Memorial Monument 124
 Wilmot United Church 42
 Windsor 103
 Witless Bay Ecological Reserve 172
 Wolfville 106
 Wooden Boat Museum 176
 Wood Islands 153
 Wood Islands Lighthouse and Interpretive Museum 153
 Wood Islands Provincial Park 153
 Woodstock 50
 Woodstock Farm & Craft Market 50
 Woody Point 187
 Wyatt Heritage Properties 160
 Wyatt Historic House Museum 160

Y

Yarmouth 114
 Yarmouth County Museum & Archives 114
 Ye Matthew Legacy 180

► Grand héron, parc national Kouchibouguac (double page suivante). © iStockphoto.com/Greenseas

► Bouées de casiers à homard (p. 240). © iStockphoto.com/shaunt